



# B

## Autunno in Barbagia Amore 'e Coro

L'itinerario della tradizione. Da 23 anni con voi.

A tour in the tradition. 23 years together.

# Lollove

La madre, il prete e l'amore

13.14 ..... 10 ÷ 2018



---

*Un viaggio indimenticabile, sempre diverso, nel cuore della Sardegna: la Barbagia.*

*An unforgettable journey, a route which is never the same, in the heart of Sardinia: Barbagia.*

---

# Lollove

---

A pochi chilometri da Nuoro, nascosto da una vegetazione lussureggiante, sorge il piccolo ed affascinante borgo di Lollove, dove il visitatore è immerso in un'epoca senza tempo, sospeso in un passato romantico che resiste al trascorrere dei secoli. Il borgo di Lollove è racchiuso in una deliziosa conca bagnata da alcuni ruscelli e circondata da verdeggianti colline. Tra le vie del centro antichi ruderi pieni di fascino sono ricoperti da una vegetazione incolta che lascia intravedere i vecchi cortili intorno alle case, recintati dai muretti a secco dove venivano curati piccoli orti. I pochi abitanti che ancora popolano il paesello si dedicano all'agricoltura e, prevalentemente, all'allevamento: non distanti dalle case si possono incontrare pecore, asini, cavalli, maiali e galline. "Lollove as a esser chei s'abba 'e su mare: no as a crèschere ne apparèschere mai!" Con queste parole fu lanciata la maledizione sul borgo da allora incantato e avvolto in una suggestiva atmosfera dove regna un silenzio quasi irreali. La leggenda narra che alcune monache dell'antico monastero, forse francescane penitenti, vennero accusate di aver avuto rapporti carnali con i pastori del luogo e furono costrette a lasciare il villaggio. Allontanandosi pronunciarono la terribile condanna: 'Lollove sarai come l'acqua del mare, non crescerai né mostrerai (di crescere) mai'. La storia sembra essere divenuta realtà per il piccolo centro che ha resistito alla scomparsa grazie alla tenacia dei pochi abitanti che ancora oggi tramandano le antiche storie e i costumi locali. L'eccezionale stato di conservazione delle architetture tradizionali ha reso il paesello celebre in tutta l'isola.

---

*A few kilometres from Nuoro, hidden by a lush vegetation, the little and fascinating village of Lollove appears, where the visitor is absorbed in a timeless era, suspended in a romantic past which resists to the passage of centuries. The village of Lollove is nestled in a wonderful hollow, which is flowed through by some streams and surrounded by verdant hills. Among the streets of the town centre, ancient ruins full of charm are covered by wild vegetation from which it is possible to take a glimpse at the old courtyards around the houses, fenced by dry-stone walls where little vegetable gardens were cultivated. The few inhabitants who still populate the little town dedicate themselves to agriculture and mainly to livestock: not too far from the houses it is possible to meet sheep, donkeys, horses, pigs and chickens. "Lollove as a esser chei s'abba 'e su mare: no as a crèschere ne apparèschere mai!" With these words a curse was launched on the village, which from that moment remained enchanted and surrounded in a evocative atmosphere where an almost unreal silence reigns. Legend has it that some nuns of the ancient monastery, maybe some Franciscan penitents, were accused to have had carnal relations with the local shepherds and were forced to leave the village. Moving away, they pronounced the terrible sentence: 'Lollove you will be like sea water, you won't rise and you will never show (to be risen)'. The history seems to have become real for the little center, which has not vanished thanks to the tenacity of the few inhabitants who still today hand down the ancient story and the local habits. The excellent preservation status of traditional architecture has made this little town famous all over the Island.*



## 13 Ottobre / Sabato

**09:00 Apertura delle Cortes** delle antiche case.

**09:30 Apertura Museo dell'Arte contadina** | Casa Museo di Efsio Chessa.

**Dalle 10:00 alle 17:00 Artigiani al lavoro.**

**10:30 Inaugurazione LOL-LOVE**, mostra fotografica di Francesca Floris e Antonio Patta. Allestimento a cura di D. Ciusa e E. Carta.

**11:00 L'ossidiana nella preistoria**, mostra di reperti di Giorgio Cannas | Sagrato Chiesa.

**11:30 Premiazione Per amore di una città**, assegnato a un personaggio che con i suoi studi nel campo della letteratura e della scienza, la sua arte, la sua opera ha reso onore alla città di Nuoro | A cura di: Associazione Pro loco Nuoro e Associazione Nuoro 2000.

**12:00 Dimostrazione e degustazione** gratuita di un antico piatto tradizionale di Lollove da Toniedda.

**17:00 Grazia Deledda e i suoi costumi**, a cura di Giovanna Dettori | Rappresentazione promossa dalla Pro loco di Nuoro e del Gruppo Folk SaludoS.

## 14 Ottobre / Domenica

**09:00 Apertura delle Cortes** delle antiche case.

**09:30 Apertura Museo dell'Arte contadina** | Casa Museo di Efsio Chessa.

• **Apertura LOL-LOVE**, mostra fotografica di Francesca Floris e Antonio Patta. Allestimento a cura di D. Ciusa e E. Carta.

**Dalle 10:00 alle 17:00 Artigiani al lavoro**

**11:00 L'ossidiana nella preistoria**, mostra di reperti di Giorgio Cannas | Sagrato Chiesa.

**11:30 Premiazione L'artigiano d'oro**, a cura di Pro loco e Associazione Nuoro 2000.

**12:00 Dimostrazione e degustazione** gratuita di un antico piatto tradizionale di Lollove da Toniedda.

## Entrambi i giorni

• Esibizione di Alessandro Zizi all'organetto nella Corte di Toniedda

• Servizio visite guidate a cura di Confguide [ su prenotazione T. +39 349 8502834 ]

## Punti ristoro

**Associazione SVS**  
T. +39 338 7600193

**Brotzu Tiziana**  
T. +39 349 6166451

**Compagnia di Caccia**  
T. +39 339 4661804

**Da Ciriaco**  
T. +39 340 0773866

**Domo de Zia Franzisca**  
T. +39 349 2882378

**Giusy Sale**  
T. +39 392 4645691

**Da Toniedda**  
T. +39 340 0773866





# B Lollave

## 13 October / Saturday

**At 9<sup>Am</sup> Opening of Cortes** and ancient houses.

**At 9:30<sup>Am</sup> Opening of the museum Museo dell'Arte contadina** | Casa Museo of Efisio Chessa.

**From 10<sup>Am</sup> to 5<sup>Pm</sup> Artigiani al lavoro** - Observing the craftsmen at work.

**At 10:30<sup>Am</sup> Inauguration of the photography exhibit LOL-LOVE** by Francesca Floris and Antonio Patta. Setting up by D. Ciusa and E. Carta.

**At 11<sup>Am</sup> L'ossidiana nella preistoria**, exhibit of archaeological finds by Giorgio Cannas-Churchyard.

**At 11:30<sup>Am</sup> Awarding the prize Per amore di una città** to a personality whose studies in the fields of literature and science, and whose art and works has honoured the town of Nuoro. On the initiative of: Associazione Pro loco Nuoro and Associazione Nuoro 2000.

**At 12<sup>Am</sup> Demonstration and free tasting** of an ancient traditional dish of Lollove by Toniedda.

**At 5<sup>Pm</sup> Grazia Deledda e i suoi costumi**, by Giovanna Dettori - Representation on the initiative of the Pro loco association of Nuoro and the Folk Group SaludoS.

## 14 October / Sunday

**At 9<sup>Am</sup> Opening of Cortes** and ancient houses.

**At 9:30<sup>Am</sup> Opening of the Museo dell'Arte contadina** | Casa Museo of Efisio Chessa.

• **Inauguration of the photography exhibit LOL - LOVE** by Francesca Floris and Antonio Patta. Setting up by D.Ciusa and E. Carta.

**From 10<sup>Am</sup> to 5<sup>Pm</sup> Artigiani al lavoro** - Observing the craftsmen at work.

**At 11<sup>Am</sup> L'ossidiana nella preistoria**, exhibit of archaeological finds by Giorgio Cannas-Churchyard.

**At 11:30<sup>Am</sup> Awarding the prize L'artigiano d'oro**, on the initiative of Pro loco and Associazione Nuoro 2000.

**At 12<sup>Am</sup> Demonstration and free tasting** of an ancient traditional dish of Lollove by Toniedda.

## On both days

• Accordion performance by Alessandro Zizi inside the 'Corte di Toniedda'

• Guided tours organized by Confguide (for reservations, please call +39 349 8502834)

## Where to eat and/or drink

**Associazione SVS**

T. +39 338 7600193

**Brotzu Tiziana**

T. +39 349 6166451

**Compagnia di Caccia**

T. +39 339 4661804

**Da Ciriaco**

T. +39 340 0773866

**Domo de Zia Franzisca**

T. +39 349 2882378

**Giusy Sale**

T. +39 392 4645691

**Da Toniedda**

T. +39 340 0773866

## Info



**Associazione Pro loco Nuoro**

T. +39 348 42 12 557

**Ufficio Turismo Comune di Nuoro**

T. +39 0784 21 68 85

✉ [proloco.nuoro@gmail.com](mailto:proloco.nuoro@gmail.com)



## Settembre / September

- Bitti 1.2
- Oliena 8.9
- Dorgali 15.16
- Sarule 15.16
- Austis 22.23
- Orani 22.23
- Lula 29.30
- Tonara 29.30

## Ottobre / October

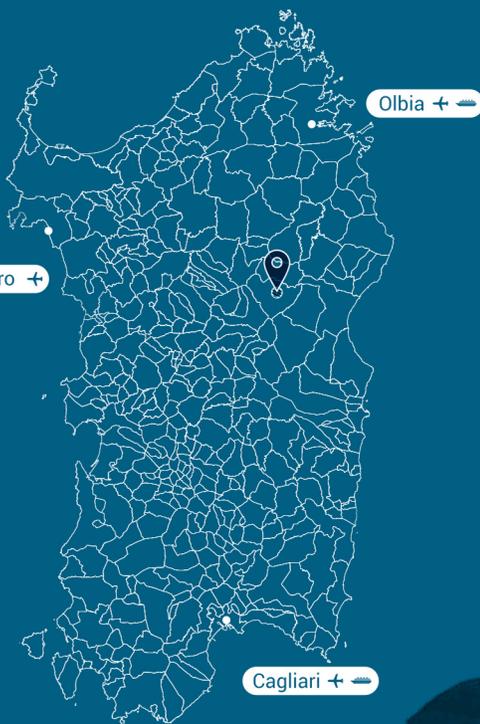
- Gavoi 6.7
- Meana Sardo 6.7
- Onani 6.7
- Lollove 13.14
- Orgosolo 13.14
- Belvì 20.21
- Sorgono 20.21
- Aritzo 27.28
- Ottana 27.28

## Novembre / November

- Desulo 1.4
- Mamoiada 1.4
- Nuoro 10.11
- Tiana 10.11
- Atzara 17.18
- Olzai 17.18
- Ollolai 24.25
- Orotelli 24.25

## Dicembre / December

- Gadoni 1.2
- Oniferi 1.2
- Teti 1.2
- Fonni 8.9
- Ortueri 8.9
- Orune 15.16
- Ovodda 15.16



Coordinate **40°21'53.81"N 9°19'56.46"E**  
Altitudine **227 m s.l.m.**

[cuoredellasardegna.it](http://cuoredellasardegna.it)

#autunnoinbarbagia18   



**SARDEGNA**



A.S.P.E.N.

Assessorato Regionale della  
Camera di Commercio (I.A.A. - N. 11)



Banco di Sardegna  
BPER Gruppo



**TISCALI**

REGIONE AUTONOMA DE SARDEGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASSESSORADU DE SU TURISMU, ARTESANIA E CUMMERTZIU  
ASSESSORATO DEL TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERCIO

photoservice